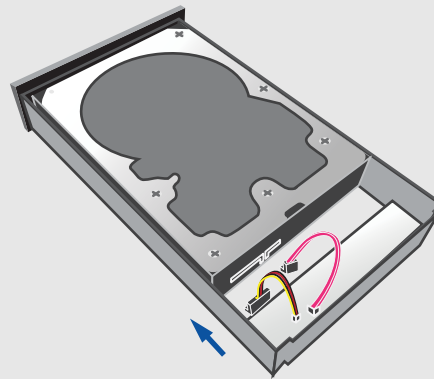




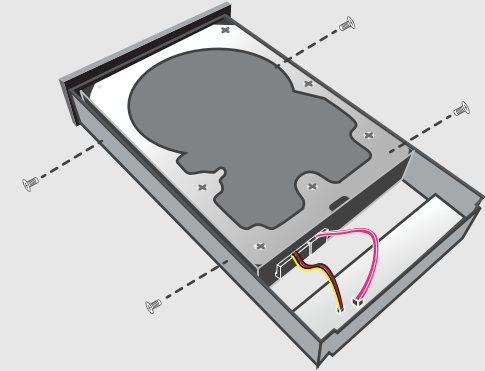
1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.
Vérifiez le contenu de la boîte.
Verifica del contenuto della confezione
Überprüfen Sie den Kartoninhalt.
パッケージコンテンツを確認します
檢查包裝內容。
检查包装内的物品。



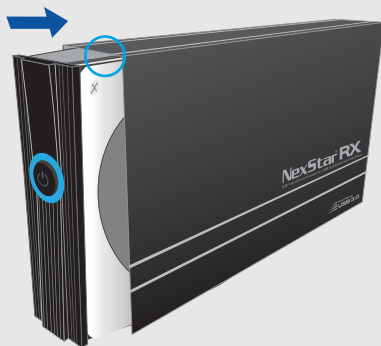
2. Connect the SATA and SATA power connector to the hard drive.

Conecte los conectores de datos y alimentación SATA a la unidad de disco duro.
Reliez le câble SATA et le connecteur de courant SATA au disque dur.
Verbinden Sie den SATA-Anschluss und den SATA-Netzanschluss mit der Festplatte.
Collegare il connettore di alimentazione SATA e il SATA al disco rigido.
SATAおよびSATA電源コネクタをハードドライブに接続します。
將 SATA 與 SATA 電源接頭接至硬碟。
將 SATA 串行电源连接到硬盘上。



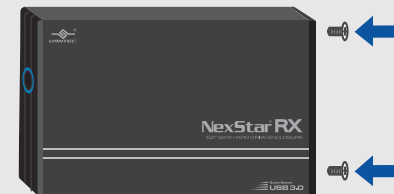
3. Align the hard drive mounting holes with the back of the drive caddy and secure with the provided screws.

Haga coincidir los orificios de montaje de la unidad de disco duro con la parte posterior del soporte de la unidad y fijela usando los tornillos suministrados.
Alignez les trous de fixation du disque dur avec le dos du casier du lecteur de disque dur et fixez à l'aide des vis fournies.
Richten Sie die Montagelöcher der Festplatte mit der Rückseite des Laufwerkträgers aus und befestigen Sie die Teile mit den mitgelieferten Schrauben.
Allineare i fori di montaggio del disco rigido con il retro del vano del disco e fissarlo con le viti in dotazione.
ハードドライブのマウントホールをドライブキャディの背面と揃え、付属のねじで固定します。
將硬碟的安裝孔與硬碟外盒對齊，並用隨附的螺絲將硬碟鎖上。
硬盘对齐托架后面的安裝孔，用包裝內的螺絲拧紧固定。



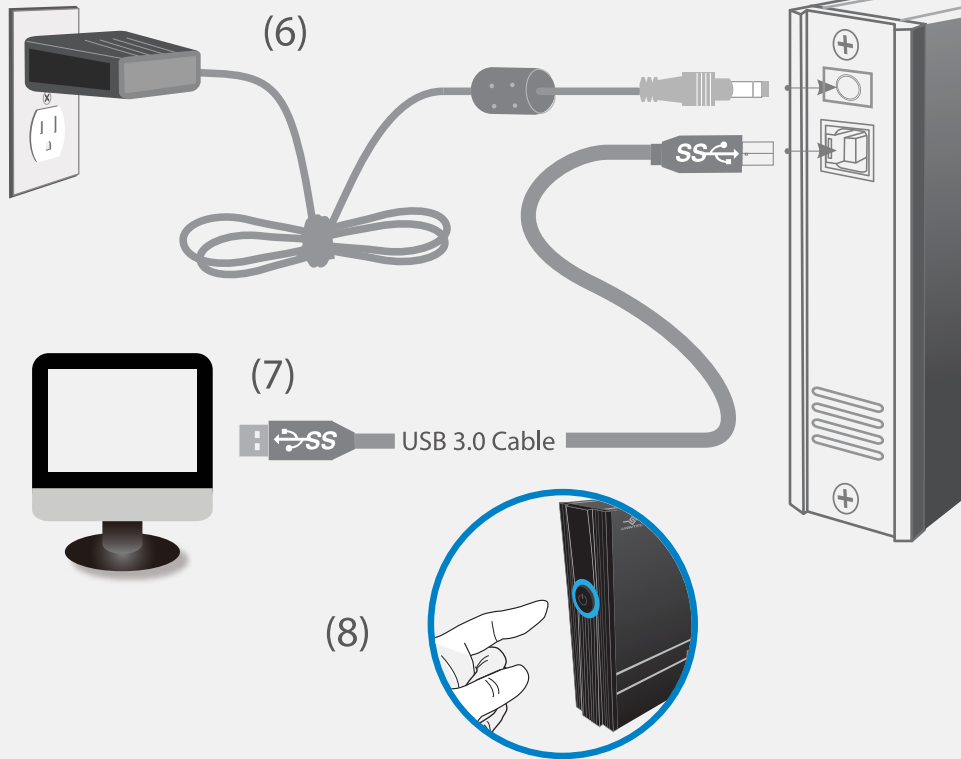
4. Insert the hard drive caddy back into the NexStar RX housing as the picture above. Be sure to align the caddy with the guides within the housing.

Inserte el armazón de la unidad de disco duro en su NexStar RX y asegúrese de orientar dicho armazón correctamente.
Insérez le plateau à disque dur dans le NexStar RX en veillant bien à orienter le plateau correctement.
Achten Sie darauf, die Festplatte richtig herum in das NexStar RX einzusetzen.
Inserire il supporto disco rigido all'interno di NexStar RX ed assicurarsi che sia orientato in modo appropriato nel supporto.
ハードドライブキャディを NexStar RX に差し込んで、キャディの方向が正しいことを確認します。
將硬碟驅動器盒插入 NexStar RX，並確保盒體正確走向。
將硬碟驅動器盒插入 NexStar RX，並確保盒體正確走向。



5. Secure the caddy to the housing using the screws provided.

Asegure el armazón en la carcasa con los tornillos proporcionados.
Fixez le plateau au logement avec les vis fournies.
Befestigen Sie das NexStar RX mit den mitgelieferten Schrauben im PC-Gehäuse.
Fissare il supporto alla struttura usando le viti fornite in dotazione.
付属のネジを使って、キャディをハウジングに固定します。
利用隨附的螺絲將合體固定到外殼。
利用隨附的螺絲將盒體固定到外殼。



NOTE:

NOTE: Please be careful and plug the power adapter to the enclosure properly.

Nota: Conecte el adaptador de alimentación a la carcasa con cuidado para asegurarse de hacerlo correctamente.

Remarque : Veuillez à brancher correctement l'adaptateur de courant dans le cadre.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig und schließen Sie die Netzleitung richtig an das Gehäuse an.

Nota: Fare attenzione e collegare il trasformatore alla struttura esterna correttamente.

注:電源アダプタを筐体に差し込む際は、慎重に行ってください。

備註: 請小心並正確將電源變壓器連接至機殼。

注意: 請小心地將電源适配器正确地插到外壳上。

6. Connect the power cable.

Conecte el cable de alimentación.
Branchez le câble de courant.
Schließen Sie die Netzleitung an.
Connettere il cavo elettrico.
電源ケーブルをつなぎます。
連接電源線。
连接电源线。

7. Connect the USB cable.

Conecte el cable USB.
Branchez le câble USB.
Schließen Sie das USB-Kabel an.
Connettere il cavo USB.
USBケーブルをつなぎます。
連接 USB 線。
连接 USB 电缆。

8. Press the power button.

Pulse el botón de encendido.
Appuyez sur le bouton de courant.
Betätigen Sie den Netzschalter.
Premere il pulsante di alimentazione.
電源ボタンを押します。
按下電源按鈕。
按下电源按钮。

NOTE:

NOTE: New hard drives needs to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" within the manual.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en el manual.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" de ce manuel.

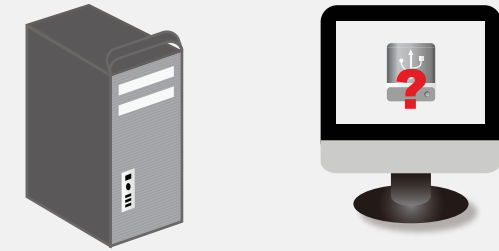
Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in diesem Handbuch.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nel manuale.

注:新しいハードドライブをWindows ExplorerまたはMacデスクトップに表示するには、まずドライブを初期化しパーティションで区切る必要があります。マニュアルの「新しいパーティションを作成する」を参照してください。

備註: 新硬碟需要經過初始化與分割，才能顯示於Windows Explorer或Mac桌面。詳細資訊請參閱手冊中的「建立新硬碟分割」。

注意: 新的硬盤驱动器出现在Windows Explorer或Mac桌面上之前，需要初始化并分区。请参考手册中的“创建新的分区”。



9. The operating system should detect the hard drive. Proceed with the necessary setup procedure to format the hard drive.

El sistema operativo detectará la unidad de disco duro. Lleve a cabo el proceso de configuración necesario para formatear la unidad de disco duro.

Le système d'exploitation doit détecter le disque dur. Effectuez les réglages nécessaires pour formater le disque dur.

Das Betriebssystem sollte die Festplatte erkennen. Nehmen Sie die erforderlichen Schritte zur Einrichtung der Festplatte vor, um sie zu formatieren.

Il sistema operativo deve rilevare il disco rigido. Procedere con la procedura di configurazione necessaria per la formattazione del disco rigido.

オペレーティングシステムがハードドライブを検出します。ハードドライブをフォーマットするためのセットアップ手順に従って進んでください。

作業系統應能偵測到硬碟。請繼續必須執行的安裝程序，並格式化硬碟。
操作系统检测硬盤驱动器。按照必需的設置步驟格式化硬盤。



10. Once formatted, the NexStar RX is ready for use.

Una vez formateada la unidad, el dispositivo NexStar RX quedará listo para su uso.

Une fois formaté, le NexStar RX sera prêt à être utilisé.

Sobald der NexStar RX formatiert ist, kann er benutzt werden.

Una volta formattato, NexStar RX è pronto per l'uso.

フォーマットが終了すると、NexStar RXをご利用頂けます。

將硬碟格式化後，即可使用 NexStar RX。

格式化完畢，即可正常使用 NexStar RX 高速硬盤。